



Office of Vital Records
125 Worth Street, CN-4, Room 119
New York, NY 10013-4090

请参阅下方和第二页的说明及相关费用。

登记投票：voting.nyc

您可通过 VitalChek 快速、安全地在线上申领死亡证明，请访问 nyc.gov/vitalrecords，然后点击页面上方的“ORDER A DEATH CERTIFICATE ONLINE”（线上申领死亡证明）。

如需查看您的申领进展（新生儿证明、出生证明、死亡证明、或出生或死亡证明更正），请访问 <https://a816-evital.nyc.gov/eVitalVRRTS/>。

死亡证明申请

(请工整清晰地书写并尽可能多地用英文填写信息。以其他语言提交的表格办理时间会更长。网上提供的本表译文仅供参考——请用英文填写英文表格。)

1. 死亡时的姓氏			2. 名字			3. <input type="checkbox"/> 女 <input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> X*		
4. 死亡日期 月 日 年			5. 如果您不知道确切的死亡日期 开始搜索 月 日 年 结束搜索 月 日 年			请参看下文了解费用信息		
6. 死亡地点		7. 行政区 <input type="checkbox"/> MANH <input type="checkbox"/> BRONX <input type="checkbox"/> BKLYN <input type="checkbox"/> QUEENS <input type="checkbox"/> SI		8. 年龄	9. 您需要多少份?		10. 您是否需要一份例证书? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	
11. 配偶或同居伴侣的姓名			12. 最后所知地址			13. 死者的职业		
14. 父亲/家长初婚前的姓名			15. 母亲/家长初婚前的姓名 (婚前姓名)					
16. 社会安全号码			17. 证明编号 (若知晓)					
18. 您为何需要这份证明?			19. 您与死者之间为何种关系?					

请在下面工整清晰地书写您的邮寄地址和联系信息。

姓名		日间电话 号码	
街道地址		区号 电话号码	
市 州		公寓号 邮政编码	
电子邮件地址			

20. 您是否需要死亡原因? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 只有当您与死者的关系属于以下列出项目时，您才可以获得死亡原因。请在适当的方框内打勾。 <input type="checkbox"/> 配偶或同居伴侣 <input type="checkbox"/> 家长或孩子 <input type="checkbox"/> 兄弟姊妹 <input type="checkbox"/> 祖父母 <input type="checkbox"/> 孙子女 <input type="checkbox"/> 证明上列出的掌管遗体处理的人员		21. 费用 每份 15 美元 x _____ 份数 = _____ 美元 经认证的副本费用包括连续两年的搜索费用 每多搜索一年收费 3 美元 x _____ 年数 = _____ 美元 所附总金额 (以上两笔金额之和) : _____ 美元	
--	--	--	--

22. 客户签名。邮寄提交，需加公证 通过我在下方的签名，本人声明我即是在此代表本人的个人。我确认本表格内的信息完整而准确。此外，本人承认虚报身份或冒用他人身份，包括伪造签名，会使本人受到轻罪处罚，违反者并可被处以最高 2,000 美元的罚款。 _____ 签名 (必须) 日期		<p style="text-align: center;">仅供公证处使用</p> 邮寄提交的申请表需加以公证 _____ 州 _____ 县 在本人面前签名并宣誓： 20____年____月____日 _____ 公证员签名		公证处印章	
--	--	---	--	-------	--

邮寄申领不接受信用卡付款。请在您的支票或汇票上注明收款方为：NYC Department of Health and Mental Hygiene。若从美国境外申领，请寄送一张国际汇票，或一张在美国银行开户的支票。不接受邮寄现金或亲付现金。

请在 NYC.GOV/VITALRECORDS 网站上快速、安全地线上申领死亡证明。

死亡证明重要信息

关系	死亡证明和死亡原因	仅为死亡证明
配偶、同居伴侣、家长、孩子、兄弟姊妹、祖父母、孙子女	✓	
侄女、侄子、姑姑、叔叔、曾孙、曾曾孙、曾姪女、曾侄子		✓

- 伪造信息（包括伪造签名）以获得死亡证明属轻罪，违反者并可被处以每次最高 2,000 美元的罚款。
- 提交虚假身份证明属犯罪行为，违反者将被起诉。
- 请参阅下方关于身份证明的要求、费用及其他重要信息。
- 对身份证明的要求有可能变动。

申领纽约市死亡证明的三种方式

- **网上申领：**请访问 nyc.gov/vitalrecords，用信用卡、借记卡或电子支票付费申领。**只有配偶、同居伴侣、家长、兄弟姊妹、祖父母、孙子女或负责遗体处理的人员（报告人）可以网上申领。**
- **亲自申领：**如要亲自到场申领，您需要在以下网上预约：<https://wb-nycdohmh.qmatic.cloud/qmaticwebbooking>。如果您无法安排预约，又有与医疗保健承保、政府服务、军役、住房或就业有关的紧急请求，请发送电子邮件至 nycdohvr@health.nyc.gov 或致电 **311**。
本办公室位于 125 Worth Street, Manhattan，工作时间为星期一至星期五上午 9:00 至下午 3:30。请使用 Lafayette Street（设有残疾人通道）或 Centre Street 的入口。请查看下方的身份证明要求。
- **邮寄申领：**通过邮寄提交的申请必须在公证员面前签署。请将您的申请邮寄至：125 Worth Street, CN-4, Room 119, New York, NY 10013。请务必附上一个贴有邮票并注有回邮地址的信封，附上您的支票或汇票，收款方为：NYC Department of Health and Mental Hygiene。您还需要提供所需身份证明的复印本和任何必要的文件（见下文）。

对客户身份证明 (ID) 的要求，客户包括：死者配偶、同居伴侣、家长、兄弟姊妹、祖父母、孙子女或负责遗体处理的人员（报告人）

如果下列文件有您的照片和签名且尚未过期，我们会接受其中任何一种：

- 驾照或非驾照身份证
- 带有照片的纽约州 (NYS) 福利卡
- 美国或外国护照或护照卡
- IDNYC 市区身份证
- 永久居民卡
- 附带当前成绩单的大学或学院身份证
- 附带当前释放文件的囚犯身份证
- 附带当前工资单的工作证
- NYC Access-A-Ride 乘车卡
- NYC MTA 乘车优惠卡
- 军人身份证

如果您没有任何上述证件，我们也可接受：

- 两份标明日期为过去 60 天内的不同文件，如果这些文件显示了您的姓名和地址（我们会将这份证明邮寄给您）：
 - 水电费或电话费帐单（可从您的供应商那里下载线上帐单）
 - 您收取的政府官方邮件的原件

对与死者没有关系的申请人的文件要求

如果您与死者没有关系，您需要确立您有获得死亡证明的权利。如果您是遗产的法定代表人，如果您是拥有保护或主张财产权的一方，或如果您能说明您有另外的司法目的或其他的适当目的，您便可以获得死亡证明。所需文件包括：

- 保险单
- 银行存折或对帐单
- 其他显示权利拥有的文件
- 遗嘱
- 财产契约

如果您无法提供所需文件，则请致电 **311**，请求获得“**Vital Records assistance**”（人口出生死亡纪录办公室援助），或发送电子邮件至 nycdohvr@health.nyc.gov。如果您在纽约市之外，请致电 212-639-9675。